

?????? ?? ??? (????????? ??????)

3 ???????? 2015 ?????? (*)

„????????????? ?????????? — ?????? ?????? — ???? ????? ?????????? ?????????? (???)
— ?????????? 2006/112/?? — ??? 148, ????? a) — ?????????? ?? ????? — ??????????
????????????? — ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ? ?????????? ?? ??????????
??????, ?????????????? ?? ?????? ? ?????????? ??? — ?????????? ?? ??????????, ???
????????? ?? ??? ???“

?? ??? C?526/13

? ??????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ? Mokestini?
gin?? komisija prie Lietuvos Respublikos Vyriausyb?s (?????) ? ??? ?? 30 ?????????? 2013 ?,
????????? ? ??? ?? 7 ?????????? 2013 ?, ? ??????? ?? ?????????????? ?? ???

„Fast Bunkering Klaip?da“ UAB

?????

Valstybin? mokes?i? inspekcija prie Lietuvos Respublikos finans? ministerijos,

????? (????????? ??????),

?????? ?? ?: L. Bay Larsen, ?????????? ?? ??????, K. Jürimäe, J. Malenovský
(?????????), M. Safjan ? A. Prechal, ????,

????????? ??????: E. Sharpston,

?????????: M. Aleksejev, ??????????????,

?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ?????????????? ? ? ?????????? ?????????? ?? 4
????????? 2014 ?,

???? ??? ?????? ???????????, ??????????:

– ?? „Fast Bunkering Klaip?da“ UAB, ?? I. Misi?nas, atstovas,

– ?? ?????????? ???????????, ?? D. Kriau?i?nas, R. Krasuckait? ? D. Stepanien?, ?
????????? ?? ????????????,

– ?? ?????????? ???????????, ?? G. Palmieri, ? ?????????? ?? ???????????,
????????? ?? C. Colelli ? A. Collabolletta, avvocati dello Stato,

– ?? ?????????? ???????, ?? C. Soulay ? A. Steiblyt?, ? ?????????? ?? ????????????,

???? ??? ?????? ??????????? ?? ?????????? ???????, ?????????? ?? ???????????
????????? ?? 5 ??? 2015 ?,

????????? ???????????

???????

1 ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? 148, ?????? ?) ?? ?????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ?????? 2006 ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? (O? L 347, ??? 1; ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????, 2007 ?, ????? 9, ??? 3, ??? 7).

2 ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ??? ?????? „Fast Bunkering Klaip?da“ UAB (????????? ??-???????? „FBK“) ? Valstybin? mokes?i? inspekcija prie Lietuvos Respublikos finans? ministerijos (????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????) ??? ?????? ??? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? (????????? ??-???????? „??“) ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ???.

?????? ??????

????????????? ????

3 ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????????, ?????????? ? ?????? (???) ?? 7 ???????? 1944 ?, ? ?????????????? ?? ?????? ?????? — ?????? ?? ?????????????? ???, ?? ?????? ??? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??-????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????.

?????? ?? ????

4 ?????? ?? 1 ?????? 2007 ?. ?????????? 2006/112 ?????? ? ?????????? ?????? ?????????? 77/388/?? ?? ?????? ?? 17 ??? 1977 ?. ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? — ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? (?? L 145, ??? 1, ?????????? ??-???????? „????? ??????????“).

5 ?????? ??? 14 ?? ?????????? 2006/112:

„1. „????????? ?? ?????“ ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????.

2. ? ?????????? ??? ???????, ?????????? ? ?????????? 1, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????:

[...]

?) ?????????????? ?? ?????? ?????????? ???????, ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ? ?????? ??????.

[...]“.

6 ??? 131 ?? ?????? ?????????? ????:

„?????????????????, ?????????? ? ?????? 2—9, ?? ??????? [...] ? ?????????????? ?
?????????, ?????? ?????????? ?????? ??????????, ?? ?? ?????????? ?????????? ? ??? ??????????
?? ??? ??????????????, ? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????
????????, ?????????? ?? ?????? ??? ??????????“.

7 ???? 146, ??????? 1 ?? ?????????? 2006/112 ?? ??????:

„????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????:

a) ?????????? ?? ?????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??????
????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????;

[...].

8 ??? 148, ??? a) ?? ?????????? 2006/112 ?????????????? ?? ?????????? ??????
????????????? ?? ??? 15, ??? 4 ?? ????? ??????????. ??? 148 ??????????:

„????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????:

a) ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??????,
????????????? ?? ?????? ? ?????? ??? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ??? ??
????????? ????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ??????????
????????? [...];

[...]

?) ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ??????, ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
?????????;

?) ??????????, [?????????????], ??????, ??????????, ?????????? ? ?????????? ??
????????????? ??????, ?????????? ? ?????? ?)-????, ? ??????????, ??????????,
????????? ? ?????????? ?? ?????????? [...], ?????? [?? ??????????????] ??
????????? ??? ?????????? ?? ???;

[...].

????????? ????

9 ??? 44 ?? ??? IX-751 ?? ?????????? ??? 5 ??? 2002 ?. ?? ?????? ??????
????????? ?????? (Žin., 2002, ? 35?1271), ?????? ??? ?????? X?261 ?? 21 ??? 2005 ?.
(Žin., 2005, ? 81 2944, ?????? ?)-????? „????? ?? ???“), ??????????:

„1. ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?? ???, ?????? ?????? ?? ??????
????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??? 43, ?????? 1 ?? ?????????? ?????? [?
????? „????? ?????? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? /??? ?????? ??
????????? ?????? ?? /??? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????“] [...]

[...]

3. ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? [...] ?????? (?????? ??????) ?
????????? ?????? [...].”

????????? ? ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ??????

10 FBK ? ?????????????? ?? ?????? ?? ??? ? ?????.

11 ? ??????? ???? 1 ??????? 2008 ?. ? 31 ??????? 2011 ?. FBK ??????? ??????? ??
?????? ? ??????? ??????????? ??? ? ?????????? ??????, ??????????? ?? ??????? ?
?????? ????. ??????? ???? ? ??????? ?? ?????? ??????? ? ? ? ?????????? ???? ?
??? ????? ?? ??????? ?????? ??????. ? ??????? ?? ??? ?????? ?????? ??????? ??
? ??????? ??? ?????? ?????? ??? ???? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ? ?????? ?????? ?????? ???.

12 ??? ?????????? ?? FBK ?? ??????? ?????????? ?????? ? ??????? ?? ?????????? ??
????? ? FBK ? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????. ?????????? ??????
? ??????? „????? ????“, ????? ???? ?????????? ?????? ???? ?????? ?????? ???? ?
????????? ? ????, ????? ???? ??????????????, ??? ????? FBK ?? ? ?????????? ???
????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ???.

13 ??????? ???? ?? ??????? ?? FBK ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?
?? ???????, ??????? ???? ???? ?????? ??????, ?? ????? FBK ???????
?????????. ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? FBK, ??? ? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? FBK ?
????????? ?? ??????????. ? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? FBK ??????, ??
???? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??
????????? ??????, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????. FBK ? ?????? ?? ??????
????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ??
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???.

14 ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??????? ?? ?????? FBK ??????? ?????? ?????? ?? ???,
????????? ?? ?? ?????????? ???????, ?? ?????????? ?????? ??????? ? ?????????? ??
?? ? ?????????? ???? ? ?????????? ???????????, ????? ? ?????????? ??? 148, ??? a)
?? ??????? 2006/112.

15 Klaip?dos apskrities valstybin? mokes?i? inspekcija (?????? ???? ?? ????
??????) ??????? ???? ?? FBK ?? ??????? ???? 11 ?? ?????????? ??????
?????? ???? ?????? ?????????? ?????? ?? 15 ??????? 2013 ?, ? ??? ???? ??????, ?? ??? ????
????????? ?? ?????????? ?????? ???? ? ?????????? ?? ?????? ?? FBK ?? ?????????? ??
????????? ??????, ?? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ???, ?????? ?? ??
?????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????????. ?????? ??? FBK ?? ?
????? ?? ?????? ?????????? ?? ??? 44, ??????? 1 ?? ?????? ?? ???, ??????
????????? ??? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????,
????????? ??? ??? ?????? ?? ?????? ?? /??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????.

16 ??? ?????? ?? ?????? ?? 15 ??????? 2013 ?. Klaip?dos apskrities valstybin? mokes?i?
inspekcija ??????? ?????????? ?? FBK ? ??????? ?? 26 ??? 2013 ?, ??? ? ? ??????
?? ?????????? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?? 37 847 771 LTL (?????? ??????), ????? ???? 11 ?????? ???.

17 ?? 15 ??? 2013 ?. FBK ?????? ?????? ?????? ?????? ?? Klaip?dos apskrities
valstybin? mokes?i? inspekcija ?? Valstybin? mokes?i? inspekcija prie Lietuvos Respublikos
finans? ministerijos.

18 ? ??????? ?? 27 ??? 2013 ?. Valstybin? mokes?i? inspekcija prie Lietuvos Respublikos finans? ministerijos ??????? ?? ?????? ? ?????, ?? ??????? ?????????? ?? ??? ? ?????? Velker International Oil Company (C?185/89, EU:C:1990:262) ? Elmeka (C?181/04—C?183/04, EU:C:2006:563) ??????????????? ?? ?????????? ??? 148, ????? a) ?? ?????????? 2006/112 ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?????????? ?? ?????? 44, ?????? 1 ?? ?????? ?? ???, ??? ?? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????— ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ????? ?? ??????????.

19 ?? 30 ??? 2013 ?. FBK ??????? ????? ?????? Mokestini? gin?? komisija prie Lietuvos Respublikos Vyriausyb?s (?????? ? ? ?????? ?????? ? ? ?????????????? ? ? ??????? ? ????).

20 ?????????????? ??????, ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?? ???????
????????? ?? ??? ?????? ?????? ? ?????? Velker International Oil Company (C?185/89,
EU:C:1990:262) ??? ??????????, ??? ?????, ?? ??? ?????? ??????, ?????????????? ????? ??
????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ????? ?????????? ?? ??????
????????????????? ???, ? ?? ?????? ??????, ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????,
????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????? ? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ???.
????????? ? ?????? A (C?33/11, EU:C:2012:482) ?????? ? ?????, ?? ?????????????? ??
????????? ??? 148, ?????? ?) ?? ?????????? 2006/112 ?? ?????????? ?? ??????????????????
????????? ??? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????? ?? ?? ??????? ?? ??????
????? ??? ?????????? ?? ??????????, ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????
? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????
????????? ??, ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??
????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????? ???
????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 131 ?? ?????????? 2006/112.

21 ??? ??? ?????? Mokestini? gin?? komisija prie Lietuvos Respublikos vyriausyb?s ??????
?? ??? ?????????????????? ? ?? ??????? ?? ??? ????? ?????? ?????????????? ??????:

„?????? ?? ?? 148, ?????? ?) ?? ?????????? 2006/112 ?? ?? ??????? ? ??????, ??
????????????? ? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ??? ??? ??????????
?? ?????????? ?? ?????????? ???, ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ???, ????
????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ???? ??????, ?? ? ??? ??????????, ?????????? ??
???? ?? ?????????? ?? ?????????? ???, ?.?. ?? ??????????, ????? ?????????? ?? ??? ?? ?,
??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??
????????? ?????????????? ?? ?????? ??????, ?????? ?? ??? ?????????????? ??
????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????????????
?? ??????????????????“.

?? ?????????????????? ?? ??????

22 ? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????
????? ??? 148, ????) ?? ?????????? 2006/112 ?????? ?? ?? ??????? ? ???????, ??
????????????? ? ??? ?????????????? ?????????????? ? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????? ??
????????? ? ?????? ? ?????? ?? ??????????, ??? ?????????? ?? ??? ???, ??? ??????
?? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ???????, ??? ?????? ?? ???????, ?????????? ?
????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ???????, ??? ?????? ?? ??????????

????? ? ?????????????? ? ?????????????? ???????????????.

23 ???? ?? ???????, ?? ??????? ??? 148, ???? a) ?? ??????? 2006/112 ?? ??
?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ? ?????????? ?? ??????????
?????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????
??? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
?????.

24 ? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ??? ?????????? ??????????????
?? ?????????? ??? 15, ????? 4 ?? ????? ??????, ?????? ?? ?????? 2006/112.
?????

25 ???? ?? ?????? ?? ?????? 15, ????? 4 ?? ?????
?????????, ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? 148, ????? ?) ?? ??????
2006/112.

26 ???? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? 15, ????? 4 ?? ?????
?????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ???, ?????????? ?? ?????? ?, ??? ?? ??
? ?????????? ?? ?????? (????? Velker International Oil Company, C?185/89,
EU:C:1990:262, ?. 21).

27 ???? ?? ?????? ?????? ???????????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ???????, ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????, ?????????? ?? ?????????? ??
?? ?????? ??, ??? ? ?????????? ?? 148, ????? ?) ?? ?????????? 2006/112 ??
???? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?????? (?. ? ??? ?????? ?????? Velker International Oil Company, C?185/89,
EU:C:1990:262, ?. 22).

28 ???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???????????????, ?? ?? ???????????????
????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ???????????????
????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??, ????? ?? ?? ?????????? ??
????????? ?? ???????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?????. ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???????????????, ?? ?????????? ?? ??
????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? 131 ??
????????? 2006/112 (?. ? ??? ?????? ?????? Velker International Oil Company, C?185/89,
EU:C:1990:262, ?. 24).

29 ???? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 148, ????? ?) ??
????????? 2006/112, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????, ?????????????? ?? ?????? ??
????????? ??, ?????? ?? ?? ???????, ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
?? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????.

30 ???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??.

31 ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? 2006/112 ?? ???????
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??.

32 ?????? ?????????? ?? ??? 14, ?????? 2, ????? ?) ?? ?????????? 2006/112 ??????,

?? ??????????????? ?? ????? ????????, ???????, ?????? ?? ??????????? ?? ???????????
? ???????, ???????, ???????, ???????, ?? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????.

33 ?????????????? ??????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????, ? ?????? ?????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ????, ?? ??
????? ?? ?????? ???.

35 ?? ???? ?????? ??????????? ?? ???? ?? ?????, ????, ?????? ?? ???? ??, ??
????????? ?? ?????????? ??, ?? ???? ?????? ??, ?? ???? ?????? ??, ?? ???? ??????, ?? ???? ??, ??
????????? ?? ?? ???? ?????? ?? ?? ?? ?? ?? ???????, ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ???? ??, ??.

36 ?????????????? ??????????? ?? ????? ?? ?????????? ? ?????? ? ?????????? ??
???????????, ????? ?????????? ?? ??? ????? ??, ??????? ?? ?????????????? ? ??????????
??????????????, ?? ??? ?????????? ?? ?? ????? ?? ?????????? ?? ?????? 148, ??????) ??
????????? 2006/112 ? ? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ??? ??????????????
??????????????.

37 ?????? ?????? ? ??????, ?????? ? ? ??????????? ?? ??? 15, ?????? 6 ?? ?????? ???????????,
????? ??????????? ?? ??????????????? ?????? ?????? ?????? 148, ?????? ?) ?? ??????????
2006/112, ?? ?????????????? ? ??? ??????????? ??????????????? ?? ?????? ?? ? ?? ???????????
?? ??????????????? ?????? ?? ????????, ??? ?????? ??? ?? ? ???????????,
????????? ??? ????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??????, ? ??????????
????????????????? ?????? ?? ??? ?? ?? ??? ????? ?????????? ?????????????? ?? ??????
?????????, ??? ?? ?????????? ?? ??? ????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??????????? ?
????????????????? ??????, ??? ?????? ??? ????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?
????????? ??????. ??? ?????? ?? ??? ????? ?????????? ??-?????????, ?? ? ?????? ?? ???
?? ??????????? ??????, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
??????????, ?? ?????? ?????? ?????? ???????????, ??????????? ?? ?????? ??????????????
????????? ?? ? ?? ???????, ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ??????????
????????? ?? ??????????? ?? ???????????, ?????? ??? ????? ?????????????? ?? ??????????? ?
????? ?????????? ?? ??????????????? ??? ?????????? (??.. ? ??? ?????? ?????? ?????? A, C?33/11,
EU:C:2012:482, ?. 56 ? 57).

38 ?????????? ?????????? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ???????
?????? ? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? 148, ????) ?? ?????????? 2006/112 ?
????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ????? ?? ????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????, ???? ?????? ?????? ??
???? ??, ??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ??????? ?????????? ?????????????? ?? ???????
? ???????, ??????? ? ??????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ???
????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????.

39 ? ????? ??????????, ???-??????, ?????? ?? ?? ??????????, ?? ? ????? 53 ?? ??????? A
(C?33/11, EU:C:2012:482) ????? ??????? ???????, ?? ??????? ??????????? ?? ??? 15,
????? 6 ?? ????? ??????????, ????? ????? ? ?????????? ? ??????? ?? ??? 148, ????? ?)? ??
????????? 2006/112, ?? ? ??????? ?? ????? ?????????? ???????????, ????? ?? ???
????? ? ?????? Velker International Oil Company (C?185/89, EU:C:1990:262) ?? ????????
?? ??????????? ?? ??? 15, ????? 4 ?? ????? ???????, ????? ?? ??? ? ???????????.

?????????? ? ?????? ?? ??? 148, ??????) ?? ?????????? 2006/112.

40 ??-???????, ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????? ??? ?????????????? ?? ??? 148, ?????
a) ? ?) ?? ?????????? 2006/112 ?? ? ???, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ?????, ?????? ?? ?????? ?? — ? ?????? ?????? ? ??????
????????? ? ?????????????????? ?????? ?? ?????? — ?? ?? ?????? ??????
????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????
????????? ?? ?? ??? ?? ?????? ?? ??????????.

41 ?????? ??? ???? ?????????????? ? ??? 148 ?? ?????????? 2006/112 ??????? ??
????????????? ?? ??? ?????????????? ?????????????? ??????? ?? ??????? ?? ??????, ????
?????? ?? ??? ?????? ?? ????? ?????????? ? ?????????? ??????? ?? ?????? ??? (??.. ? ????
?????? ?? ????? Unterpertinger, C?212/01, EU:C:2003:625, ?. 34).

42 ????? ? ??????? A (C?33/11, EU:C:2012:482), ?? ?? ??????? ?? ??????, ?? ????????
????????????? ?? ????? ?? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ???????
??? ??????????, ????? ?? ??? ?????????? ? ?????? 37 ?? ?????????? ??????, ????? ?? ?
?????? ??-????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????
????????????? ?? ?????????????????? ?????? ? ?????????????? ?? ??????, ??-?????????
????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? 3 ?? ?????????? ??????
????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????????????.

43 ?? ??????? ??????? ?????? ?? ? ??????????? ?? ??????????? ??????? ?? ??
????????? ?? ???????????, ????? ?? ??????????? ?? ?? ?????????? ??????????? ???????????
?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????, ??????????? ??
?????? ?? ??????? ??.

44 ??????? ?? ???? ?????????? ?????????? ?? ??? 148, ?????? ?) ?? ?????????? 2006/112 ??
????? ?? ??? ????? ???????????, ??? ?? ?? ??????? ? ?????????? ?????? ?? ???????????????
???????????, ?????????? ? ?????? 28 ?? ?????????? ???????, ??? ??? ?????????????? ??????
?? ?? ??????? ? ???????, ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ? ?? ?????????????? ???????,
????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???????, ?????????????? ?? ??????? ? ??????? ?
????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ? ???????, ??????? ??
???? ?????????????? ? ???????, ??????? ? ??????? ? ?????????? ?????????? ? ??????????????
?? ??? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????? ? ??????????????
???????????????

45 ??????????????, ??????? ?? ????? ???????, ??????? ?????????? ? ??????? ? ?????????
??????, ?? ?????? ?????????????? ???????, ?????? ????? ?? ? ?????????? ??????????
?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ? ??????? ? ?????????? ?? ?????????? ???????,
????????????? ?? ??????? ? ??????? ???, ?????????? ? ?????? 37 ?? ?????????? ???????
?????? ??????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ??? 148, ????
?) ?? ???????? 2006/112.

46 ?? ??????????? ??-???? ??????, ?? ?????????????????? ?? ??? 148, ??????) ??
?????????? 2006/112 ?? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????????, ??????
????????? ?? ???, ??? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??
????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ??
????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????.

47 ????? ?? ??? ????????, ?? ?????????????????? ?? ??? ????? ?????????? ?? ??? ??????, ????? ?
?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? FBK ? ??????, ??
????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? FBK ? ?????????? ???ò ?????????? ?

? ?????????????? ?? ?????????????? ???????, ?? ?????? ?? ? ??? ?????????????????? . ??????????????
?? ? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????????? , ?????? ?? ?????????? ?? ??? ??? ??, ??
????? ??? ???? ??? ?????????????? ? ?????? ?? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ???
????? ?????????? ?????.

48 ?? ???? ????? ?????????????? ?? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?? ??? ????? ?????????? ?? ?? ? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? . ??? ??? ?
????, ??? ???? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? , ?????? ?? ?? ??? ??????, ??
????????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ???-???? ?????????????? ?
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?
????????? , ??? ???? ?? ???? ?????? ????? ??????????????.

49 ???????, ??? ?????? ?????? ?????????????? ??????? 42—44 ?? ??????
??????????, ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????, ?? ??????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ??????????.

50 ?????????????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ??? ?????? ?????????????? , ??????? ??
????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??
????????? ?????????? ? ??? ?????????????? ?? ?????????????? , ??? ?????? ?? ?????????? ??
?? ?????????? ?? ??? ???, ? ????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?? ??? ? ?????????? ?? ??
????????? ? ?????????????? ?????????????? , ??? ????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????????????
?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
????? ?? FBK.

51 ?? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??
?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? 14, ??????? 1 ?? ??????? 2006/112, ? ??????????
????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ???,
????? ??? ??? ?????? ??????????. ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? „?????? ?? ?????“ ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????????
?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? , ?
????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????, ????? ?????????? ?????? ??????????
????? ?? ?? ?????????? ?? ???, ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? (???????)
Evita-K, C?78/12, EU:C:2013:486, ?. 33 ? ?????????? ?????? ?????????).

52 ?????? ??? ? ?????????? ? ?????? 48 ?? ?????????? ??????? ?????????? ??????????
????????????? ?? ?????????????? ???????, ??????? ? FBK, ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????? , ?????? ??????? ?? ???, ? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? , ?????? ?????? ?? ?????? ??
?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? 148, ??????) ?? ??????? 2006/112.

53 ? ?????? ?? ?????? ?????????? ??-???? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??
?? ???????, ?? ??? 148, ??????) ?? ??????? 2006/112 ?????? ?? ?? ?????????? ?? ???????,
?? ?????????? ? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? , ?????? ?????????? ??
????? ??, ??? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??
????????? , ?? ? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ??
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?????, ??? ?????????????? ?????? ??? ? ?????????? ?????????? , ??????????
????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
????? ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ? ?????? ?????????? ?????-???? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????, ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??

? ????????????? ? ??? ?????, ??? ? ? ???? ???? ???? ???????????, ??? ? ???? ? ? ?
????????? ? ? ??????????? ?????.

? ? ?????????? ?????

54 ? ???? ? ? ???????????????, ?? ? ? ??????? ? ???? ???? ?????????????? ???????????
???? ???? ?????????? ???? ?????????? ?? ???? ?????????? ??? ? ? ?????????????? ??? ???? ??????????
??????????, ?????????? ???? ?? ? ? ?????????? ?? ???? ?????? ??????. ??????????,
????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????? ???, ?????????? ?? ???? ?? ???? ??????
??????, ?? ??????? ?? ??????????????.

? ? ?????????? ???? (????????? ?????) ????:

? ? 148, ???? ?) ?? ?????????? 2006/112/? ? ? ?????? ?? 28 ??????? 2006 ??????
????????? ?????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??
????????? ? ??????, ?? ?????????????? ???? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??
? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ? ?????????? ??
??????????, ????? ?????????? ?? ?????? ???, ????? ???? ?????? ?? ?????????? ??????????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????, ?? ? ?????????? ??????????
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????????
???? ? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????? ???, ???
????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ???????????, ?????????? ??????????????
???? ?? ?? ???????, ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??
???? ? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??
?????????? ? ?????????? ???-??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????????
?? ?????????????? ??????, ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ???, ?? ?????? ??
????????????? ? ??? ??????, ????? ???? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????????, ?????? ??????
?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???????????.

? ?????

* ??? ? ? ??????????????: ???????.